

ЗМІСТ

I. Актуальні питання теорії мови	10
Барань Єлизавета, Барань Адальберт	
Лінгвоукраїністика в науковому доробку угорських мовознавців (на матеріалі праць Шандора (Олександра) Бонкала).....	10
Берегсасі Аніко, Газдаг Вільмош, Черничко Степан	
Методика досліджень у сфері мовної політики.....	20
II. Когнітивні та комунікативно-прагматичні аспекти лінгвістики	33
Одарчук Наталія	
Навчальний і виховний потенціал теоретичного курсу «Порівняльна типологія англійської і української мов».....	33
Тимкова Валентина	
Культура наукової української мови в професійному становленні фахівця.....	41
III. Лінгвістика тексту. Стилiстичні та контекстуальні вияви лексичних і граматичних одиниць	54
Іваницька Ніна	
Взаємодія компонентів у параметрії категорійних значень обставини як другорядного члена речення: теоретичний та практичний аспекти.....	54
Сога Людмила	
Вираження стилістичних конотацій у структурі лексичної одиниці.....	69
Шапочкіна Ольга	
Семантика предикатних конструкцій на позначення фізичного стану в давньогерманських мовах.....	75
IV. Проблеми діалектології та ономастики	85
Гогуленко Олена	
Ономастичні реалії в українському народному героїчному епосі.....	85
Гороф'янюк Інна, Родюк Наталія	
Стереотипні назви людини в центральноподільських говірках.....	94
Павликівська Наталія	
Особливості словотвору в мікрогідронімії.....	101
Ющишина Оксана	
Подільська діалектна лексика як твірна основа прізвищевих назв і прізвищ центральної Хмельниччини.....	108
V. Перекладознавство та міжкультурна комунікація	115
Бідасюк Наталія	
Особливості написання і перекладу англійською мовою анотацій до наукових статей у галузі туризму та країнознавства.....	115
Лехнер Ілона	
Роль концептуальних метафор у концептуалізації поняття «гріх» в угорській мові.....	125
ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ АВТОРІВ	135

CONTENTS

I. Current issues of linguistic theory	10
Baran Ielyzaveta, Baran Adalbert	
The Ukrainian language in the scientific works of hungarian linguists (based on the works by Sandor (Alexander) Bonkalo).....	10
Beregszaszi Aniko, Gazdag Vilmos, Csernicsko Istvan	
Research methods in the field of language policy.....	20
II. Cognitive and communicative-pragmatic aspects of linguistic	33
Odarchuk Nataliia	
Academic and educational potential of the theoretical course “Comparative typology of the English and Ukrainian languages”	33
Tymkova Valentyna	
Culture of scientific Ukrainian language in the establishment a professional.....	41
III. Text linguistics. Stylistic and contextual manifestations of lexical and grammatical units	54
Ivanytska Nina	
Interaction of the components in the parametry of the categorical meaning of the adverbial modifies as a subordinate part of a sentence: theoretical and practical aspects.....	54
Soha Lyudmila	
Expressions of stylistic connotations in the structure of a lexic unit.....	69
Shapochkina Olga	
Semantics of predicate constructions for denotation of physical state in Old Germanic languages.....	75
IV. Issues of dialectology and onomastics	85
Gogulenko Elena	
Onomastic realities in Ukrainian folk heroic epic.....	85
Horofyanyuk Inna, Rodiuk Nataliia	
Stereotype nomination of human being in the Central Podillia dialects.....	94
Pavlykivska Natalia	
Specific features of word formation in microhydronymics.....	101
Yushchyshyna Oksana	
Dialectical vocabulary of Podillia as the forming base of surname denominations and surnames of Central Khmelnychyna (Khmelnyskyi region).....	108
IV. Translation studies and intercultural communication	115
Bidasiuk Nataliia	
Writing and translating abstracts to scientific articles in the field of tourism and country studies into English.....	115
Lekhner Ilona	
The role of conceptual metaphors in the conceptualization of the concept of sin in the Hungarian language.....	125
INFORMATION FOR AUTHORS.....	135

СОДЕРЖАНИЕ

I. Актуальные вопросы теории языка	10
Барань Елизавета, Барань Адальберт	
Лингвоукраинистика в научном наследии венгерских языковедов (на материале работ Шандора (Александра) Бонкала).....	10
Берегсаси Анико, Газдаг Вильмош, Черничко Степан	
Методика исследований в сфере языковой политики.....	20
II. Когнитивные и коммуникативно-прагматические аспекты лингвистики	33
Одарчук Наталия	
Учебный и воспитательный потенциал теоретического курса «Сравнительная типология английского и украинского языков».....	33
Тымкова Валентина	
Культура научной украинской речи в профессиональном становлении специалиста.....	41
III. Лингвистика текста. Стилистические и контекстуальные проявления лексических и грамматических единиц	54
Иваницкая Нина	
Взаимодействие компонентов в параметрии категорийного значения обстоятельства как второстепенного члена предложения: теоретический и практический аспекты.....	54
Сога Людмила	
Выражения стилистических коннотаций в структуре лексических единиц.....	69
Шапочкина Ольга	
Семантика предикатных конструкций на обозначение физического состояния в древнегерманских языках.....	75
IV. Проблемы диалектологии и ономастики	85
Гогуленко Елена	
Ономастические реалии в украинском народном героическом эпосе.....	85
Горофянюк Инна, Родюк Наталия	
Стереотипные названия человека в центральноподольских говорах.....	94
Павликивская Наталия	
Особенности словообразования в микрогидронимии.....	101
Ющишина Оксана	
Подольская диалектная лексика как образующая основа фамильных названий и фамилий центральной Хмельнитчины.....	108
V. Теория перевода и межкультурная коммуникация	115
Бидасюк Наталья	
Особенности написания и перевода на английский язык аннотаций к научным статьям в области туризма и страноведения.....	115
Лехнер Илона	
Роль концептуальных метафор в концептуализации понятия «грех» в венгерском языке	125
ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ АВТОРОВ	135